

**M Ú Z E U M**

1/2008 ROČNÍK LIV

Metodický, študijný a informačný materiál  
pre pracovníkov múzeí a galérií  
*Guidance, information and study review  
for museum and art gallery workers*

Vychádza štvrtročne s finančným príspevkom Ministerstva kultúry SR

*Quarterly review, published with financial support of the Ministry of Culture of the Slovak Republic*

**Redakcia – Correspondence with Editor**

Slovenské národné múzeum, Časopis MÚZEUM  
Žižkova 18, P.O. Box 13, 810 06 Bratislava 16  
Telefón: + 421 2 592 07 241/592 07 234

**Redakčná rada – Editorial Board**

PhDr. Marianna Janoštinová, PhDr. Marta Janovičková,  
RNDr. Ján Kautman, PhDr. Eva Králiková,  
PhDr. Gabriela Podušelová, PhDr. Róbert Pollák,  
Mgr. Branislav Rezník, RNDr. Eva Sitášová, Ph.D.,  
PhDr. Jarmila Strelková, CSc.  
PhDr. Katarína Tomčíková, PhDr. Iveta Zuskinová

**Zodpovedný redaktor – Editor-in-Chief**

PhDr. Gabriela Podušelová, poduselova@snm.sk  
Tel.: + 421 2 592 07 238

**Výkonná redaktorka – Managing Editor**

PhDr. Lubica Chorváthová, chorvathova@snm.sk  
Tel.: + 421 2 592 07 234

**Grafická úprava a sadzba  
– Design and Typesetting/Layout**

Clara Design Studio, s.r.o.

**Tajomníčka redakcie – Assistant of the Editor**

Subscription Address:  
Gizela Bendeová, public@snm.sk  
Tel.: + 421 2 592 07 241

**Tlač – Printed by**

Vydavateľské družstvo LÚČ, s.r.o., Bratislava

Cena 1 čísla: 40.– Sk  
Ročné predplatné: 160.– Sk + poštovné  
*Yearly Subscription: 160.– SKK + postage*

Nevyžiadané rukopisy sa nevracajú.

Registračné číslo: MK SR 1739/75  
ISSN 0027-5263

© Slovenské národné múzeum, Bratislava,  
Zväz múzeí na Slovensku, Banská Bystrica

© The Slovak National Museum Bratislava, Slovakia  
and the Museums' Association in Slovakia,  
Banská Bystrica

Autorské práva vyhradené. Rozmnožovanie textu, fotografií, peroviek a hocijakých údajov v elektronickej podobe len s predchádzajúcim písomným súhlasom vydavateľa.

**Na 1. strane obálky – Front Cover:**

Pohľad na Oravský hrad v zime. (Fotoarchív OM.)  
K čl. I. Florekovej – M. Jagnešákovkej na s. 14–18.

The Winter View of the Orava Castle. An archive photograph of the Orava Museum, accompanying the article of I. Floreková and M. Jagnešáková on pp. 14–18.

**Na 4. strane obálky – Back Cover:**

J. Erlinger: Podobizeň Vavrinca Čaploviča, olej na plátne, 1833, 45 x 34 cm. (Foto: L. Pagáčik.)

J. Erlinger: Portrait of Vavrinec Čaplovič, oil on canvas from 1833, 45x34 cm. The photograph by L. Pagáčik, accompanying the article on pp. 14–18.

**1** Časopis MÚZEUM – ako ďalej?

*Editorial: MÚZEUM Review – what to do in the next future?*

**ODBORNÉ MÚZEJNÉ ČINNOSTI  
• PROFESSIONAL MUSEUM ACTIVITIES**

**3** Elena Machajdíkova: Národné kultúrne pamiatky v Archíve SNM v Bratislave

*Elena Machajdíkova: National Cultural Monuments in Archive of the SNM*

**5** Zdeněk Farkaš: Moravianska Venuša  
*Zdeněk Farkaš: The Venus of Moravany*

**6** Zbyněk Zbyslav Stránský: Muzea v kontextu kyberkultúry

*Zbyněk Zbyslav Stránský: Museums in the context of cyberculture*

**11** Pavel Douša: Text ve výstavě  
*Pavel Douša: Texts in an exhibition*

**Z HISTÓRIE • FROM THE HISTORY**

**14** Iveta Floreková – Mária Jagnešáková: Stoštyridsať rokov Oravského múzea P. O. Hviezdoslava

*Iveta Floreková – Mária Jagnešáková: The one hundred and fortieth anniversary of the Orava Museum of P. O. Hviezdoslav*

**ROZHLADY • SURVEY**

**19** Zdenka Letenayová: Múzeum prežitých emócií  
*Zdenka Letenayová: A museum of experienced emotions*

**NOVÉ EXPOZÍCIE  
• NEW PERMANENT EXPOSITIONS**

**21** Robert Hoza: Expozícia holokaustu v Nitre  
*Robert Hoza: The Exposition of Holocaust in Nitra*

**23** Elena Beňušová – Mária Jagnešáková: Nová časť etnografickej expozície Ludová kultúra na Orave

*Elena Beňušová – Mária Jagnešáková: The newly opened part of the permanent exhibition Folk Culture in Orava*

**VÝSTAVY • EXPOSITIONS**

**26** Marta Pastieriková: Výstavy diela Ignáca Bizmajera

**27** Zuzana Francová: Habánsky mýtus v Budapešti

**28** Eva Pančuhová: Symboly slovenských Vianoc v Záhrebe

**29** Mária Rapošová: Duchovné piesne v kultúrnych dejinách Slovenska

**30** Eva Lovássová: Výstava Betlehemy a „maľované salaše“ SBM v Banskej Štiavnici

**32** Tatiana Figurová: Rytier vzdelanosti Jozef Kozáček

**35** Mária Kotorová-Jenčová: Výstava Slovensko – križovatka európskych civilizácií

**36** Lubica Chorváthová: Veľkovoivodkyňa, ktorá nielen fotografovala

**38** Z výstavnej činnosti múzeí a galérií

**MÚZEJNÁ KOMUNIKÁCIA  
• MUSEUM COMMUNICATON**

**40** Uršula Ambrušová: Múzejná škola vo Východoslovenskom múzeu v Košiciach

**42** Beáta Husová: Brezalauspurc 907. Bratislava v 10. storočí

**INFORMÁCIE • INFORMATION**

**43** M. H.: Rok Andreja Kmeťa

**44** Marián Číž: 21. Generálna konferencia ICOM

**45** Jana Hutňanová: Ružová záhrada v Dolnej Krupej

**46** Katarína Molnárová: 23. Konferencia Asociácie európskych múzeí v prírode (AEOM)

**48** Pavel Ciprian: Asociace muzeí a galérií ČR

**50** Edita Bugalová: Muzikologická konferencia k 70. výročiu vydania Jednotného katolíckeho spevníka

**52** red-vm: Seminár Etnológ a múzeum XI.

**53** Ladislav Mlynka: Sympózium Mlyny a mlynárstvo v regiónoch Slovenska

**54** Viera Majchrovičová: Interoperabilita v praxi

**55** Želmíra Šípková: 17. Valné zhromaždenie ZMS

**Z LITERATÚRY • BOOK REVIEWS**

**56** Marcel Lalkovič: Mruškovič Š. – Darulová K. – Kollár Š.: Múzejníctvo, muzeológia a kultúrne dedičstvo

**58** Milan Petráš: Zamyslenie nad Biografickým slovníkom

**PERSONÁLIE • PERSONAL DATA**

**58** Marta Mácelová: Za Martou Remiašovou

**59** Jaroslav Somr: Za Tamarou Nešporovou

**59** Gratulujeme...